



Area Welfare

Servizio Politiche di Integrazione e Nuove Cittadinanze

DETERMINAZIONE

n. 18 del 03/12/2019

**Oggetto: Proroga dei contratti applicativi in esecuzione dell'Accordo Quadro n.86163 del 04/12/2017 ai sensi dell'art.54 del D.lgs. 50/2016 comma 4 lett a) con la Cooperativa La Locomotiva Onlus e l'ATS Associazione Centro "La Tenda" Onlus (mandataria) - Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (C.S.O.D.U.) (mandante) per la realizzazione delle attività di Accoglienza Residenziale a Bassa Soglia per persone senza fissa dimora per un periodo di 37 giorni
Onere della spesa a carico del Comune di € 105.450,00 al netto dell'Iva pari ad € 109.527,40 (Iva inclusa al 5% se dovuta) per un periodo pari a 37 giorni.
Autorizzazione all'esecuzione anticipata delle attività.**

CUP: B69J16003440006

CIG: 7055932349

Pervenuta al Servizio Finanziario

in data 04/12/2019 prot. n. D3/2490

Registrata all'indice generale

data 05/12/2019 n. 2341

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO POLITICHE DI INTEGRAZIONE E NUOVE CITTADINANZE

PREMESSO

- che nell'ambito della rete dei Servizi di Contrasto alla Povertà, le Attività di Accoglienza a Bassa Soglia si collocano in un'area che si può definire di primo intervento in quanto volte a soddisfare il bisogno primario di sopravvivenza ad una categoria di persone che temporaneamente non riescono a provvedervi personalmente e che in ragione delle proprie condizioni di fragilità sono fortemente esposte a condizioni di abbandono e grave emarginazione e che, pertanto, tali servizi rappresentano un punto di transito fondamentale per l'accesso a servizi più strutturati;
- che, ai sensi dell'art. 28 della Legge 328/2000 "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali", si sottolinea la necessità di garantire il potenziamento degli interventi volti ad assicurare i servizi destinati alle persone senza fissa dimora, in particolare la realizzazione di centri e di servizi di pronta accoglienza;
- che la Legge regionale 11/07 e smi, all'art.5 comma 1 riconosce quali diritti individuali le prestazioni sociali relative ai livelli essenziali di assistenza, così come definiti dalla legislazione statale vigente, assicurando in ogni ambito territoriale l'attivazione di determinate tipologie di servizi tra cui emerge, alla lettera f) *strutture residenziali e semiresidenziali per soggetti con fragilità sociali, quali bambini, anziani e stranieri*;
- che, le recenti "Linee di Indirizzo per il Contrasto alla Grave Emarginazione Adulta in Italia", emanate dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ed approvate dalla Conferenza Unificata in data 05/11/2015, confermano che le strutture di accoglienza a bassa soglia sono tra i servizi più richiesti e allo stesso tempo i più scarsi numericamente in Italia, sottolineando la necessità di un loro potenziamento nonché transizione da un approccio emergenziale o a gradini verso un approccio *housing first*, all'interno di un sistema di servizi strategicamente orientati verso il perseguimento del maggior grado di inclusione sociale per ciascuna persona in stato di bisogno;
- che, in coerenza con la normativa nazionale e regionale, il Comune di Napoli, da anni, garantisce le attività sopra menzionate al fine di soddisfare l'esigenza di servizi più vicini ai bisogni primari di tipo emergenziale delle persone che vivono in condizioni di grave emarginazione e disagio e che, attualmente, a livello cittadino, è in corso un complessivo ripensamento del sistema dei servizi a bassa soglia anche alla luce delle *Linee di Indirizzo per il Contrasto alla grave emarginazione adulta*;
- che, dall'esperienza dei Servizi a Bassa Soglia, nel corso degli ultimi anni, e dal relativo monitoraggio delle stesse attività, si è reso evidente un progressivo aumento del numero di persone che si trovano ad avere, per ragioni di ordine economico e sociale un limitato accesso a beni essenziali primari, ovvero a beni e servizi di importanza vitale;

TENUTO CONTO

- che con Determinazione dirigenziale n. 15 del 26/04/2017 registrata all'indice generale in data 15/05/2017 al numero 351 si è provveduto all'indizione di una procedura aperta per la conclusione di un Accordo Quadro di cui all'art 54 D. Lgs. 50/2016 comma 4 lett. a) del Codice per l'affidamento delle attività di Accoglienza Residenziale a Bassa Soglia per persone senza fissa dimora per un periodo di 730 giorni, nell'ambito del Programma Operativo Nazionale Città Metropolitane "PON METRO" 2014-2020 (Asse 3 "Servizi per l'Inclusione Sociale");
- che con determinazione dirigenziale n.54 del 03/10/2017 registrata all'indice generale in data 13/10/2017 al n.1146, si è provveduto all'aggiudicazione definitiva delle attività progettuali di cui all'oggetto in favore della Cooperativa La Locomotiva Onlus e all'ATS Associazione Centro "La Tenda" Onlus (mandataria) - Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (C.S.O.D.U.) (mandante) per un periodo di 365 giorni;
- Che con determinazione n.45 del 30/11/2018 registrata all'IG al n.1926 del 06/12/2018 si è stabilito di procedere alla stipula nuovi contratti applicativi in esecuzione dell'Accordo Quadro n.86163 del 04/12/2017 ai sensi dell'art.54 del D.lgs. 50/2016 comma 4 lett a) con la Cooperativa La Locomotiva Onlus e l'ATS Associazione Centro "La Tenda" Onlus (mandataria) - Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (C.S.O.D.U.) (mandante) per la realizzazione delle attività di Accoglienza Residenziale a Bassa Soglia per persone senza fissa dimora per un periodo di 730 giorni, nell'ambito del Programma Operativo Nazionale Città Metropolitane "PON METRO"

2014-2020 con Onere della spesa a carico del Comune di € 1.040.250,00 al netto dell'Iva per un periodo pari a 365 giorni per gli importi di seguito indicati, sulla base delle offerte economiche presentate dagli enti in sede di gara:

Ente	n. moduli di Accoglienza	posti letto	costo retta al netto	costo retta con percentuale ATS	Iva	Costo retta con IVA (ATS)	Totale costo unitario per aggiudicazione
La Locomotiva	4	100	€ 19,00	€ 19,00	€ 0,95	€ 19,95	€ 19,95
ATS Associazione Centro La Tenda Onlus (mandataria) Quota rti 68%	2	50	€ 19,00	€ 12,92	€ 0,00	€ 12,92	€ 19,30
Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (CSODU) (mandante) Quota rti 68%				€ 6,08	€ 0,30	€ 6,38	

- Che le prestazioni hanno avuto inizio in data 05/12/2018 e si concluderanno in data 04/12/2019.

CONSIDERATO

- Che Il Progetto in parola è ammesso a finanziamento dall'Organismo Intermedio PON Metro del Comune di Napoli con Disposizione n. 11 del 21/03/2017, quale atto propedeutico alle successive fasi di attuazione del progetto per un importo complessivo pari ad € 4.480.000,00 (annualità 2017-2020);
- Che Con Nota 14797 del 20.09.19 la Agenzia per la Coesione territoriale, Autorità di Gestione del PON Metro, ha comunicato l'ammontare delle risorse finanziarie in capo all'Autorità Urbana/Organismo Intermedio del Comune di Napoli, comprensiva dell'importo destinato alla c.d. riserva di premialità, a seguito della decisione di esecuzione della Commissione Europea- C(2019) 6200 del 20 agosto 2019. Tale importo prevede l'assegnazione di risorse aggiuntive sulla dotazione finanziaria dell'Asse 3.
- Che In tal senso, non appena si sono rese disponibili le risorse necessarie per esperire una nuova procedura ad evidenza pubblica con Determinazione Dirigenziale n. E1124/2019/1 del 15/10/2019 il Dirigente del Servizio Politiche di Integrazione e Nuove cittadinanze ha provveduto ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs 50/2016 e dell'art. 192 del D.Lgs 267/2000 all'indizione di una procedura aperta per la conclusione di un Accordo Quadro di cui all'art 54 D. Lgs. 50/2016 comma 4 lett a) del Codice per l'affidamento delle attività di Accoglienza Residenziale a Bassa Soglia per persone senza fissa dimora per un periodo di 730 giorni, nell'ambito del Programma Operativo Nazionale Città Metropolitane "PON METRO" 2014-2020.
 - Ai sensi dell'art. 106 comma 11 del Codice, la durata del contratto può essere modificata esclusivamente per i contratti in corso di esecuzione se è prevista nel bando e nei documenti di gara una opzione di proroga. La proroga è limitata al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente;
 - che all'interno dei Documenti di gara approvati con Determinazione dirigenziale n. 15 del 26/04/2017 registrata all'indice generale in data 15/05/2017 al numero 351 era espressamente prevista una opzione di proroga;
 - in considerazione dell'effettiva necessità di assicurare il servizio nelle more del reperimento di nuovi contraenti e vista la giurisprudenza consolidata in materia, è possibile ricorrere ad una proroga dei contratti applicativi in essere per un periodo stimato in trentasette giorni utilizzando la base di gara e gli elementi negoziali presenti nella Convenzione ancora in vigore;
 - che in tal senso con nota PG/2019/964301, del 29/11/2019, si è provveduto a richiedere al Legale rappresentante della Società Cooperativa Sociale "La Locomotiva" la propria disponibilità ad attendere alle attività del Servizio di che trattasi per la durata di ulteriori mesi 37 giorni agli stessi patti e condizioni dell'attuale contratto;
 - che con nota acquisita al Protocollo generale con PG/2019/909652 del 29/11/2019 la Società Cooperativa Sociale La Locomotiva ha comunicato la propria disponibilità ad attendere alle attività

di che trattasi per la durata di ulteriori 37 giorni agli stessi patti e condizioni dell'attuale convenzione;

- che con nota PG/2019/964284, del 29/11/2019, si è provveduto a richiedere al Legale rappresentante dell'Associazione Centro la Tenda in qualità di mandataria della RTI la propria disponibilità ad attendere alle attività del Servizio di che trattasi per la durata di ulteriori mesi 37 giorni agli stessi patti e condizioni dell'attuale contratto;
- che con nota acquisita al Protocollo generale con PG/2019/971767 del 03/12/2019 dell'Associazione Centro la Tenda in qualità di mandataria della RTI ha comunicato la propria disponibilità ad attendere alle attività di che trattasi per la durata di ulteriori 37 giorni agli stessi patti e condizioni dell'attuale convenzione;

DATO ATTO che

- che sono stati acquisiti i DURC delle ditte in oggetto come di seguito indicato:
 - Cooperativa La Locomotiva Onlus, acquisito in data 04/11/2019;
 - Associazione Centro "La Tenda" Onlus acquisito in data 18/11/2019;
 - Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (CSODU) acquisito in data 23/10/2019;
- che è stato acquisito l'atto formale di costituzione dell'ATS Associazione Centro "La Tenda" Onlus (mandataria) con sede in Napoli alla via Sanità n. 95/96, C.F.: 94063310638 e Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (CSODU) (mandante) con sede in Napoli alla Via Sanità n. 95, C.F.: 05253750631, Registrato a Caserta il 02/10/2017 al n.16486/1T;
- che si è provveduto a richiedere i CIG per i singoli contratti applicativi:
 - [CIG Contratto Applicativo Locomotiva \[7713462634\]](#)
 - [CIG Contratto Applicativo ATS La Tenda/CSODU \[77134826B5\]](#)

•

RILEVATO

- che occorre provvedere ad impegnare la somma complessiva di € 105.450,00 pari ad € 109.527,40 con Iva al 5% se dovuta, al fine di garantire le attività di accoglienza a bassa soglia per un periodo complessivo di 37 giorni a far data presumibilmente dal 5 dicembre 2019 e, in ogni caso, dalla nota di avvio attività, come indicato nella tabella successiva:

Ente	n. moduli	posti letto	gg	Quota retta al netto	IVA	retta con IVA	totale netto	totale lordo
SCS La Locomotiva	4	100	37	19,00 €	0,95 €	19,95 €	70.300,00 €	73.815,00 €
ATS Mandataria Ass. Centro La Tenda (Quota 68%)	2	50	37	12,92 €	- €	12,92 €	35.150,00 €	35.712,40 €
ATS Mandante Coop CSODU (Quota 32%)				6,08 €	0,30 €	6,38 €		

DATO ATTO, altresì

- che nelle more della stipula contrattuale si ritiene necessario autorizzare l'esecuzione anticipata delle prestazioni visto che ricorrono le condizioni di cui all'articolo 32 comma 8 del D.Lgs. 50/16, in quanto trattasi di interventi destinati a fronteggiare condizioni di estrema fragilità e situazioni di emergenza sociale rispetto alle quali non è possibile non fornire risposte tempestive e adeguate, assicurando alle persone senza fissa dimora, la prosecuzione di quella concreta forma di assistenza e di vicinanza umana indispensabile per il superamento dello stato di estrema marginalità in cui versano questa tipologia di utenti; tutelando, in tal senso, il loro diritto ad una vita dignitosa e sostenibile, anche al fine di evitare o ridurre situazioni emergenziali di difficile gestione a livello territoriale, con la finalità di maggiore di inclusione sociale;

ATTESTATO

- che l'istruttoria preordinata all'adozione del presente atto, anche ai fini della esclusione di eventuali ipotesi di conflitto ex art. 6 bis L. 241/90, introdotto con L. 190/2012 (art. 1 comma 41), e degli artt. 7 e 9 del Codice di Comportamento adottato dall'Ente con Deliberazione di G.C. n. 254 del 24/04/2014 è stata espletata dalla d.ssa Silvia Carpentieri, Responsabile Unità Organizzativa Interservizi "Emergenze Sociali";
- che l'adozione del presente provvedimento avviene nel rispetto della regolarità amministrativa e contabile ai sensi dell'art. 147 bis del D.Lgs. 267/2000 e degli art. 13 comma 1 lett. b) e 17 comma 2 lett. a) del Regolamento dei Controlli Interni dell'Ente, approvato con Deliberazione di C.C. n. 4 del 28/02/2013.

VISTI

- Gli artt. 107 e 183, comma 9 e 192 del T.U. Delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. lgs 18 agosto 2000, n. 267;

DETERMINA

per quanto espresso in premessa che qui si intende integralmente riportata:

1. **Provvedere alla Proroga dei** contratti applicativi stipulati nell'ambito dall'Accordo Quadro Rep. 86163 del 04/12/2017 di seguito indicati:

Rep. 86302 del 13/05/2019 con la Cooperativa La Locomotiva Onlus con sede legale in Napoli alla Via Mario Fiore, 19 – Codice Fiscale 07624220633

Rep. 86301 del 13/05/2019 all'ATS Associazione Centro La Tenda (mandataria) con sede in Napoli alla via Sanità n. 95/96, C.F.: 94063310638- Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (CSODU) (mandante) con sede in Napoli alla Via Sanità n. 95, C.F.: 05253750631;

per la realizzazione delle attività di Accoglienza a Bassa Soglia per un totale di n. 150 posti e per un periodo di 37 giorni, a far data presumibilmente dal 5 dicembre 2019 e, in ogni caso, dalla nota di avvio attività così come di seguito indicato, sulla base delle offerte economiche presentate dagli enti in sede di gara:

Ente	n. moduli	posti letto	costo retta al netto	costo retta con percentuale ATS	Iva	Costo retta con IVA (ATS)
La Locomotiva	4	100	€ 19,00	€ 19,00	€ 0,95	€ 19,95
ATS Associazione Centro La Tenda Onlus (mandataria) Quota rti 68%	2	50	€ 19,00	€ 12,92	€ 0,00	€ 12,92
Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (CSODU) (mandante) Quota rti 68%				€ 6,08	€ 0,30	€ 6,38

2. **Impegnare**, al fine di prorogare i nominati contratti per la durata di 37 giorni, la somma complessiva di € 105.450,00 al netto pari ad € 109.527,40 con Iva al 5% se dovuta, sui capitoli di seguito indicati:

La somma di € 89.579,72 sul Capitolo 111138/8 cod. bilancio 12.07-1.03.02.15.999 denominato: "DESTINAZIONE DELLA QUOTA DEL 5% DELL'IRPEF IN FAVORE DELLE POLITICHE SOCIALI PER ACQUISIZIONE DI SERVIZI - VINCOLO ENTRATA 221131

La somma di € 19.947,68 sul capitolo 101369/3 cod. bilancio 12.04-1.03.02.15.999 denominato: "ACQUISTO DI SERVIZI AREA SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE - FINANZIATO FNPS LEGGE 328/00 PIANO SOCIALE DI ZONA - VINCOLO ENTRATA CAP. 201369"

al fine di garantire le attività di accoglienza a bassa soglia per un periodo complessivo di 37 giorni a far data dalla nota di avvio attività, come indicato nella tabella successiva:

Ente	n. moduli	posti letto	gg	Quota retta al netto	IVA	retta con IVA	totale netto	totale lordo
SCS La Locomotiva	4	100	37	19,00 €	0,95 €	19,95 €	70.300,00 €	73.815,00 €
ATS Mandataria Ass. Centro La Tenda (Quota 68%)	2	50	37	12,92 €	- €	12,92 €	35.150,00 €	35.712,40 €
ATS Mandante Coop CSODU (Quota 32%)				6,08 €	0,30 €	6,38 €		

Dal momento che le attività proseguiranno nell'anno 2020 si rende necessario in relazione alla esigibilità della obbligazione attivare il Fondo Pluriennale Vincolato come di seguito indicato come da prospetto economico allegato alla presente:

Capitolo 111138/8 cod. bilancio 12.07-1.03.02.15.999

- la somma di € 79.925,40 sul denominato: "DESTINAZIONE DELLA QUOTA DEL 5% DELL'IRPEF IN FAVORE DELLE POLITICHE SOCIALI PER ACQUISIZIONE DI SERVIZI - VINCOLO ENTRATA 221131 esercizio 2019;

- la somma di € 9.654,32 sull'esercizio 2020, attraverso l'utilizzo del Fondo Pluriennale vincolato:

PARTE SPESA 2019

Decrementare lo stanziamento del capitolo di spesa 111138/8 cod. bilancio 12.07-1.03.02.15.999 di € 9.654,32

Incrementare lo stanziamento del capitolo di spesa 111138/art. N.I. descrizione FPV di € € 9.654,32

PARTE ENTRATA 2020

Incrementare lo stanziamento del Fondo Pluriennale Vincolato di parte entrata corrente di € 9.654,32

PARTE SPESA 2020

Incrementare lo stanziamento del capitolo di spesa 111138/8 cod. bilancio 12.07-1.03.02.15.999 di € 9.654,32

La somma di € 19.947,68 sul capitolo 101369/3 cod. bilancio 12.04-1.03.02.15.999 denominato: "ACQUISTO DI SERVIZI AREA SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE - FINANZIATO FNPS LEGGE 328/00 PIANO SO

CIALE DI ZONA - VINCOLO ENTRATA CAP. 201369" sull'esercizio 2020, attraverso l'utilizzo del Fondo Pluriennale vincolato:

PARTE SPESA 2019

Decrementare lo stanziamento del capitolo di spesa 101369/3 cod. bilancio 12.04-1.03.02.15.999 di € 19.947,68

Incrementare lo stanziamento del capitolo di spesa 101369/art. N.I. descrizione FPV di € € 19.947,68

PARTE ENTRATA 2020

Incrementare lo stanziamento del Fondo Pluriennale Vincolato di parte entrata corrente di € 19.947,68

PARTE SPESA 2020

Incrementare lo stanziamento del capitolo di spesa 101369/3 cod. bilancio 12.04-1.03.02.15.999 di € 19.947,68

3 Procedere, laddove necessario e nelle more della stipula contrattuale, all'esecuzione anticipata delle prestazioni visto che ricorrono le condizioni di cui all'articolo 32 comma 8 del D.Lgs. 50/16, in quanto trattasi di interventi destinati a fronteggiare condizioni di estrema fragilità e situazioni

di emergenza sociale rispetto alle quali non è possibile non fornire risposte tempestive e adeguate, assicurando alle persone senza fissa dimora, la prosecuzione di quella concreta forma di assistenza e di vicinanza umana indispensabile per il superamento dello stato di estrema marginalità in cui versano questa tipologia di utenti; tutelando, in tal senso, il loro diritto ad una vita dignitosa e sostenibile e al fine di evitare o ridurre situazioni emergenziali di difficile gestione a livello territoriale, con la finalità maggiore di inclusione sociale;

- 4 Dare atto** dell'accertamento preventivo di cui al comma 8 art.183 del D.lgs. 267/2000 così come coordinato con il D. Lgs. 118/2001, coordinato e integrato dal D.lgs. 126/2014 specificando che lo stanziamento di cassa sul capitolo di spesa corrispondente è capiente per la registrazione dell'impegno;
- 5 Stabilire** che, a seguito dell'adozione del presente atto, la data effettiva di avvio attività venga individuata e comunicata con apposita nota di avvio attività da inviare agli enti aggiudicatari;
- 6 Demandare** al Servizio Gare e Contratti gli adempimenti contrattuali scaturenti dal presente provvedimento, le cui spese saranno a completo carico dell'aggiudicataria;
- 7 Stabilire** che il RUP della procedura di che trattasi è la d.ssa Silvia Carpentieri;

Si allegano – quale parte integrante del presente atto – i seguenti documenti, composti, complessivamente, da n. pagine, progressivamente numerate:

- ^ *Prospetto economico;*
- ^ *Determinazione n.45 del 30/11/2018 registrata all'IG al n.1926 del 06/12/2018*
- ^ *Accordo Quadro Rep.86163 del 04/12/2017:*
- ^ *Contratto applicativo rep. 86302*
- ^ *Contratto applicativo rep. 86301*
- ^ *Durc della Cooperativa La Locomotiva Onlus;*
- ^ *Durc dell'Associazione Centro "La Tenda" Onlus;*
- ^ *Durc della Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (CSODU);*
- ^ *Atto formale di costituzione dell'ATS Associazione Centro "La Tenda" Onlus-Cooperativa Sociale degli Operatori Dimensione Uomo (CSODU).*

Il dirigente in relazione al presente atto attesta che:

- *ai sensi dell'articolo 6 bis della Legge 241/90, introdotto dall'articolo 4 comma 41 della L.190/12, non è stata rilevata la presenza di situazioni di conflitti di interesse da impedirne l'adozione;*
- *l'adozione dello stesso avviene nel rispetto dei requisiti di regolarità e correttezza dell'attività amministrativa ai sensi dell'art. 183, comma 7 D.L. 267 del 18/8/2000 e l'art. 147 bis comma 1 del citato decreto come modificato ed integrato dal D.L. n. 174 del 10/10/2012 convertito in Legge n. 213 del 07/12/2012 e degli artt. 13, c. 1, lett. b) e 17, c. 2., lett. a) del Regolamento del Sistema dei Controlli Interni approvato con Deliberazione di Consiglio Comunale del 28/02/2013;*

Il Dirigente
Servizio Politiche di Integrazione e Nuove Cittadinanze
Dott. Fabio Pascape`

Il Dirigente
Servizio Politiche di Inclusione Sociale
Rosaria Fedele

DETERMINAZIONE n. del

Ai sensi dell'articolo 183, comma 7 D.Lg. 267 del 18/8/2000 e dell'articolo 147 bis comma 1 del citato decreto come modificato ed integrato dal D.L. 174 del 10/10/2012 convertito in legge n.213 del 07/12/2012 e della nota del Direttore dei Servizi Finanziari n.957163 del 13/12/2012, vista la regolarità contabile, si attesta la copertura finanziaria della spesa sulla seguente classificazione:

data

IL RAGIONIERE GENERALE

DIPARTIMENTO SEGRETERIA GENERALE
SEGRETERIA DELLA GIUNTA COMUNALE

Si attesta che la pubblicazione della presente determinazione dirigenziale, ai sensi dell'articolo 10, comma 1 del D. Lgs. 267/00, ha avuto inizio il.....

p. IL SEGRETARIO GENERALE